



TO the future ON the town

未来へ歩もう このまちで

東温市

TO the future



ON the town



愛媛県

東温市市勢要覧

Ehime Prefecture
Toon City Municipal Handbook



市長あいさつ

Greetings from the Mayor

いのち輝き 緑あふれるまち 東温市

東温市では、愛媛大学医学部を核に充実した医療と福祉を提供しています。また、県都松山市とは私鉄郊外電車とバス路線が結び、松山自動車道川内ICも設置され、交通インフラも整備されています。

さらに、高縄山系に源を発し市の中央部を流れ松山平野を拓く重信川は豊かな土壌を育み、石鎚山系に連なる皿ヶ嶺や文人墨客が遊んだ白猪の滝・唐岬の滝などの県立自然公園指定の景勝地を有し、豊かな自然に恵まれたまちでもあります。

誕生10年を迎えた東温市では、この恵まれた環境を活かし「小さくてもキラリと光る 住んでみたい 住んでよかったまちづくり」をキャッチフレーズに、就労の場を確保した三世代が住むことのできる「三世代同居のまちづくり」を進めています。

この要覧が、東温市をより深く理解して頂く一助になれば幸いです。



東温市長 高須賀 功

Toon City, a city of lush greenery where people live in brilliance
With the Ehime University Hospital placed at its core, Toon City provides excellent medical care and welfare. The city also offers a well-developed transport infrastructure, connecting the prefectural capital, Matsuyama City, with privately-owned suburban railway and bus services, as well as the Kawauchi Interchange on the Matsuyama Expressway.

In addition, the Shigenobu River, with its headwaters in Mt. Takanawa flowing across the center of the city reaching the Matsuyama Plain, nurtures the fertile ground. From Mt. Saragamine, which lies in line with Mt. Ishizuchisan, to Shirai Falls and Karakai Falls, where writers and artists frolicked, the city abounds with scenic sites that have been designated as Prefectural natural parks, making it a city filled with lush greenery.

In celebration of its 10th anniversary, Toon City has been working to develop into a city where three generations with secure employment can live together, by taking advantage of the city's favorable environment, under the slogan of "Becoming a small, yet brilliant city, where people want to live and feel happy living." I hope that this handbook helps increase your understanding of what Toon City has to offer.

Isao Takasuka, Mayor of Toon City

東温市イメージキャラクター いのとん

Toon City Mascot Inoton

東温市のPR活動をする観光物産宣伝特命課長。白猪の滝の伝説「白いイノシシ」がモチーフとなっています。かぼちゃ型の服と、桜の花、ハナミズキの花、麦の穂先をつけた麦わら帽子がお気に入りです。

インターネットを使って
検索もしくはQRコードを
読み、東温市をとことん
知ってほしいトーンっ!



いのとん

検索

まちとともに 歩んだ10年 みんなで ともに 歩む未来



— もくじ —



東温市誕生10周年 さらなる未来へ	3
みんなが考えてくれました！ とうおん未来予想図	5
東温で暮らそう	
定住	7
生活環境	9
豊かな四季	11
企業	13
東温ブランド	15



安全安心を守る 快適環境のまち	17
みんなが元気になる 健康福祉のまち	19
心豊かに学び合う 教育文化のまち	21
創造性と活力ある 地産智商のまち	23
みんなのできる便利な 協働のまち	25
未来へつなぐ 歴史・伝統文化	27
TO the festival ON the town とうおんを楽しむ！	29
TO the future ON the town とうおんなび	31
議会／統計情報	33

INFORMATION

東温市誕生から… 結び、輝く10年の軌跡

平成16年度(2004)

〔9月21日〕温泉郡重信町、川内町が対等合併し、合併特例による市制施行により、東温市が誕生

平成17年度(2005)

東温市長、市議会議員選挙(定数24人)重信浄化センター通水開始
合併記念式典挙行
いわがらこども館開館
第1回市民大運動会開催

平成18年度(2006)

新川内支所開所
川内地区統合簡易水道事業(28年度)消防救助工作車更新
東温市総合計画策定
学校給食センター完成
坊っちゃん劇場オープン
映画「となり町戦争」ロケ誘致

平成19年度(2007)

行政改革大綱・集中改革プラン策定
消防新庁舎完成、緊急通信設備整備
川内公民館大規模改修工事
環境基本計画策定
愛媛大学と東温市との連携に関する協定調印

平成20年度(2008)

登下校通知システム導入
図書館川内分館改修
さくらこども館完成
「とうおんブランドどぶろく特区」認定
川内健康センター改修

平成21年度(2009)

基盤整備促進事業(樋口地区)
里地棚田保全整備事業
消防高規格救急車更新
消防水槽付きポンプ自動車(化学消防車兼用)更新

平成22年度(2010)

樋口・志津川地区ほ場整備事業
重信川見奈良緑地・重信川かすみの森公園ランド整備
移動図書館車「かばちゃん号」更新、図書館

2004



開庁式

東温市としてスタート。市役所の銘板除幕が行われました。

2005



新川内支所開所式

川内支所での業務の充実と住民サービス向上のため、新川内支所が開所しました。

2013



いのとん誕生!?

市のPRをする東温市イメージキャラクター「いのとん」が誕生しました。



坊っちゃん劇場オープン

見奈良に西日本初となる地域文化発信常設シアター「坊っちゃん劇場」がオープンしました。

2006



ON the town
このまちと歩もう

東温市誕生 10周年

平成23年度(2011)

書館資料のICTタグ化
東日本大震災被災地への職員派遣
消費生活相談窓口設置
志津川土地区画整理事業着手
東温フォトコンテスト開催
重信中学校・川内中学校校舎改築・耐震補強大規模工事
東温市地域公共交通総合連携計画策定
東温市中央公民館耐震補強大規模改造工事

平成24年度(2012)

牛淵地区ほ場整備着手(28年度)
山之内地区地上デジタル放送有線共聴施設整備
南吉井第二保育所園庭芝生化事業
消防救急デジタル無線施設整備事業
自主防災組織の組織率100%達成
「自主防災組織連絡協議会」設立
旧重信町・旧川内町の町誌統編編纂
柳原泉・三ヶ村泉改修事業
滑川野外活動研修施設「なめがわ清流の森」完成
消防はしご車(25m級)更新
横河原10号線、前川堤防線改良着手
重信中学校電子黒板整備
農林業者トレーニングセンター改修
防災行政無線周波数統合整備事業(26年度)

平成25年度(2013)

東温市誕生10周年。記念事業として「とうおんまるごと見本市」「とうおん夢の食卓」開催
重信川遊歩道整備着手
消防積載車更新
向井古墳史跡整備事業
ツインドーム重信改修事業
南吉井地区児童館建設事業着手

平成26年度(2014)

東温市誕生10周年。記念事業として「とうおんまるごと見本市」「とうおん夢の食卓」開催
重信川遊歩道整備着手
消防積載車更新
向井古墳史跡整備事業
ツインドーム重信改修事業
南吉井地区児童館建設事業着手

さらなる未来へ...

さらなる未来へ

2014



とうおんまるごと見本市

市内の企業、飲食店、事業所が集合し、物産展や体験コーナーなどを開催。合併10周年を記念し、「とうおん夢の食卓」の提供や子どもたちが考えたとうおん未来予想図の展示、全国のゆるキャラが集まるなど、楽しいイベントとなりました。



どてかぼちゃカーニバル

どてかぼちゃを通じて各地の農業者及び地域住民との親睦を深め合う東温市の一大イベント。合併10周年の年、第30回を迎えました。

人とまち、
ともに躍進した10年

東温市は、平成16年、重信町と川内町が合併し、人口34,493人と県内で一番小さな市として誕生しました。重信町と川内町は地理的にもよく似ており、行政や住民の交流も活発でしたが、合併を経て、より交流が深まりました。道路や公園の整備も進み、あらゆる人に優しく住みやすいまちとして、前進しています。これからも地域住民とともに、未来へ向けて歩み続けます。

Toon City's 10th anniversary Moving further into the future.

Toon City was established in 2004 after the merger of Shigenobu-cho and Kawauchi-cho to become the smallest city in the prefecture with a population of 34,493. Toon City is making progress towards becoming a livable, people-friendly city where the roads and parks are well maintained. By working hand in hand with local residents, the city is taking another step forward to the future.

みんなが
考えてくれました!

ON the town
このまちと歩もう

どうおん 未来予想図

Toon Future Anticipation Drawings

新しい建物がたっても
自然の残る東温市に
したいです



北吉井小学校
伊葉 小夏さん



未来の学校では、
いろいろな部屋で
いろいろな授業を
受けられるように
なってほしいです



北吉井小学校
西田 野々花さん

未来も
自然がたくさん
重信川に
なってほしいです



北吉井小学校
廣保 知さん



上林小学校
山内 欣也さん



未来の東温市は
子どもがいっぱいで、
楽しい学校に
なってほしいです





自然も大切に、
まちは楽しく
にぎやかにしたいです

川上小学校
和泉 帆南さん



重信川が
もっと自然いっぱいになって、
夜にホテルが
いっぱいいたらいいな

北吉井小学校
川口 桜佳さん



雲の上にいる天国の人に
会いたい時に会えるように
なったらいいな



川上小学校
西本 衣舞さん

The city sponsored a painting ontest titled the city's Future Anticipation Painting Competition for fourth graders who were born the same year that the city was established. The children who were the same age as Toon City painted a picture of the future that was full of hope and fun.



宇宙人とお友達になったり、
お手紙が相手の人に
自動で飛んでいったり…
おうちもカラフルに!

南吉井小学校
吉田 百花さん

好きな迷路と自然が入った
観覧車を作りました。
学校には
人間以外の生徒もいます



東谷小学校
亀田 舞子さん





ON the town
このまちと歩もう

東温で

暮らそう

— 定住 —

安心と寄りそい
まちとともに生きる

東温市は愛媛大学医学部附属病院をはじめとした医療環境が充実していることもあり、安心で快適なまちとして定評があります。温暖な気候、水と緑に恵まれ、子育てにも最適。便利さと豊かさをかねそなえた、県内一、住みよいまちです。



住みよさランキング

県内 **1** 位

『都市データバック2014年版』
東洋経済

Let's live in Toon.
-Residing permanently-

Toon City boasts a well-developed healthcare environment, such as Ehime University Hospital, and has a reputation as a safe, comfortable city in which to live. The city is endowed with a warm climate, abundant water, and greenery, making it the best place to raise a family.



さくらこども館

Interview

ほどよい田舎で住みよいまち

30分圏内で生活に必要なことが事足り、乳幼児から中学生まで医療費の助成があるなど子育てをするにはとてもよい場所だと思います。さくらこども館は、子どもを安心して遊ばせることのできる場としてよく利用しています。自然や田んぼなども近く、地域の人たちとも顔見知りです。秋まつりなどの行事でも地域一体となっています。これからも自然と調和した、ほどよい田舎で住みよしい東温市のままであってほしいです。

大西 力さん
珠美さん



The city's pastoral setting makes it a livable city.

Toon City is a good place to raise a family, thanks to its convenient walkability where people can run errands within a 30-minute walk and its subsidy system that offers free medical care for children from infancy through junior high school. There is an abundance of nature and rice paddies in the vicinity, adding to the pastoral atmosphere.



秋まつり

Interview

なんでも揃う豊かな暮らし

病院が多く、助かっています。災害も少なく、本当に住みやすいと感じます。市内に温泉施設が2か所もあるのもいいですね。私たちは農業をしています。私たちが癒されます。しいていうなら、特産品が少ないことがもったいないのかも。お野菜もお米も、おいしいものを作ろうと思えばなんでも作れてしまうまちなんですよ。



大西 幸蔵さん
隆子さん



An affluent life where everything is available.

I appreciate the fact that there are many hospitals around the city. While the city has an exceptional natural environment, there are fewer natural disasters, and I think it is a truly livable city. I also like that there are two hot spring facilities within the city limits. The city also boasts a quiet landscape and beautiful sunsets, which I found healing to be around.



愛媛大学医学部附属病院

志津川土地地区画 整理事業

愛媛大学医学部附属病院の近く、志津川地区において新しいまちづくりを進めています。まず住民のワークショップや検討会を通じてまちの将来像を描き、まちづくりのガイドラインを作成。車のスピードを抑え、安全に配慮した道路づくりや、建物の高さ、外構などに一定のルールを設けることによって、安全・安心、快適で地域の交流が盛んなまちをつくりあげていきます。

Shitsukawa Land Readjustment Project

The Shitsukawa region is experiencing new town development. First, an investigative meeting was held by inviting local residents to prepare the guidelines for town development, aiming to build a city where it is safe, secure, and comfortable with active interregional exchanges.



東温市 志津川



検索



ON the town
このまちと歩もう

川内インターチェンジ

Kawauchi Interchange

市内に松山自動車道川内インターチェンジがあり、東予・南予方面へもすぐにアクセスできます。

松山空港から

約1時間

車・電車・バスで
快適アクセス!

県都松山市と隣り合い、松山空港から約1時間。まちは松山市のベッドタウンとして発展を続けてきました。現在は国道11号、川内インターチェンジなど周辺への企業の進出やショッピングセンター等の立地により活気あふれるまちとしてさらに躍進しています。

豊かな自然と水辺空間を活かした公園施設も整備され、東温市は住む人、訪れる人、働く人すべてが心地よい都市近郊田園都市です。

快適で利便性の高い
良好な都市環境

東温で暮らそう
—生活環境—

Let's live in Toon.
-Living Environment-

Located next to the prefectural capital, Matsuyama City, Toon City offers exceptional accessibility—the city is within an hour of Matsuyama Airport—to Japan National Route 11 and Kawauchi Interchange and the periphery where corporations are expanding and shopping facilities are being constructed. With well-developed park facilities, Toon City is a pleasant rural suburb where residents, visitors, and workers can find peace and comfort.



路線バス
Route bus

松山市駅から市内、横河原駅から山間部までをつなぎ、市民のおかけ手段となっています。



伊予鉄道(横河原線)
Iyo Railway (Yokogawara Line)

松山市中心部と東温市をつなぐ路線。15分間隔で運行され、医療機関の利用にも便利です。

安心して
生活できる
医療環境！



愛媛大学医学部附属病院

Ehime University Hospital

県内唯一の大学病院で特定機能病院、がん診療連携拠点病院、愛媛県災害拠点病院に指定。市には他にも国立病院機構愛媛医療センターをはじめとしたたくさんの医療機関があります。

手軽に
買い物が
楽しめる！



ショッピング環境の充実

Well-developed shopping environment

ショッピングセンターの他、地域の採れたて野菜を販売する直売所も点在し、新鮮でよいものを手軽に購入できます。

重信川かすみの森公園

Shigenobugawa
Kasuminomori Park

樹木が並んだ風景は、心身ともにリフレッシュできます。春には新緑、夏には木陰で涼がとれ、秋には紅葉など四季折々の楽しみもあります。



身近な自然と
癒しの空間！

東温市総合公園

Toon City
General Public Park

多目的グラウンドや山の傾斜を利用して作られた「ハロウインの森」に大型複合遊具があります。休日にはシートを広げてのんびりと過ごすことができ、家族連れでにぎわいます。





ON the town
このまちと歩もう



除ケの堰堤

Yoke Dam

昭和10年に作られた石積の堰堤で国の登録有形文化財に登録。
4月下旬から5月上旬の間こいのぼりの架け渡しが行われます。

東温で暮らそう —豊かな四季—



源太桜

Genta Sakura

桜三里に残る最も古い桜。樹齢推定300年以上の桜の巨木が2本残り、今も満開に咲き乱れます。

豊かな四季彩 里山風景

道後平野の扇頂部に位置する東温市は高縄山系、皿ヶ嶺連峰に囲まれ、豊かな自然美を一年中堪能できます。その中でも石墨山から皿ヶ嶺までの縦走ルートとその山域である東温アルプスは標高1000mを超える山々が連なっています。初心者からベテランも楽しめるトレッキングコースとして人気です。

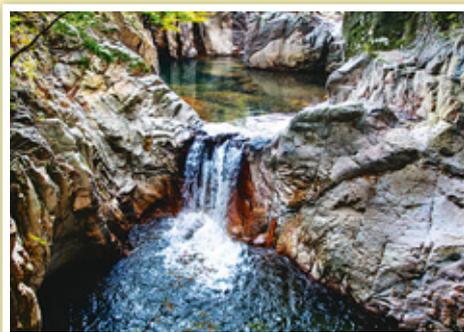
市の北部から中心部を流れる重信川はうるおいある水辺空間を形成し、山間部は棚田など心む里山の風景を織り成しています。



滑川溪谷

Namegawa Gorge

長い年月をかけて、自然が作り出した岩肌や川床があり、美しい水の流れを堪能できます。



雨滝

Amataki

音田地区にあるかつての松山藩の公儀雨乞い所。樹林に覆われ、祈りにふさわしい凜とした空気が漂います。



トレッキング(東温アルプス)

Trekking (Toon Alpine)

ブナ林の新緑や冬の霧氷など、四季の彩りを楽しむ山歩き醍醐味が味わえます。

井内の棚田

Luchi Rice Terrace

霊峰石鎚山系と連なる皿ヶ嶺連峰の深い山懐にあり、日本の原風景を残します。

Let's live in Toon.

-Seasonal Beauty-

Located on the open Dougo plains and surrounded by Mt. Takanawasan and the Saragamine mountain range, Toon City is a place where the visitors can enjoy the abundant natural beauty all year around. Toon Alpine is a popular spot for trekking for everybody from beginners to experts. In the mountain areas, you can find terraced paddy fields and Satoyama landscapes that soothe the mind.



東温市 観光ナビ

検索





白猪の滝

Shirai Falls

皿ヶ嶺連峰県立自然公園の中にある高さ96mの滝。四季折々にその姿を変え、特に、冬の氷瀑が有名です。



「ものづくりにしかなない！」の ものづくりが育つ 企業

愛媛県が作成した「愛媛ものづくり企業『すご技』データベースガイドブック2013-2014」に掲載されている、日本屈指の高い技術力や優れた製品を持つ、市内の「ものづくり企業」を紹介します。

会社名	事業内容等
株式会社サカワ	電子黒板
阿部鉄工所	廃プラ油化装置
株式会社コスモ精機	ダーツ部品
ソウテック株式会社	精密部品加工
株式会社いうら	福祉・介護機器
株式会社ヒカリ	合理化省力化自動機械
株式会社フジコン	自動省力化製造装置
株式会社横崎製作所	選別機
ウインテック株式会社	蛇行修正機
パナソニックヘルスケア株式会社	医療用電気機械器具
四国乳業株式会社	乳製品
株式会社キシモト	骨まで食べられる干物

「愛媛ものづくり企業『すご技』データベースガイドブック2013-2014」の掲載順



Interview

株式会社コスモ精機
代表取締役 松原 正廣さん

国内外の一流選手が認めた フライトシステム

プラスチック

ク金型の成形、
アミューズメント事
業など多角的に展開し

ています。新しい機械の導
入に伴い、利便性が高い東温

市へやってきました。ダーツ
用フライトとシャフトは当社

の高い設計・金型技術に加え、
愛媛県中小企業団体など関

係機関のご尽力により誕生し
ました。市でもダーツ大会を

開催して、多くの方に楽しん
でもらっています。ニーズに応

えつつ精度を高め、楽しみや
可能性を広げる商品づくりを

しています。



The base of manufacturing innovation
that is only found here.
-Enterprises-

With a well-developed expressway, national route
and highway, Toon City boasts a number of
business facilities. Since the majority of businesses
are medium and small-sized companies, the city
has issued the Basic Regulations for the Promotion
of Medium and Small-Sized Enterprises to provide
support to companies moving into the community.

東温の技術と誇り
高速道路や国道などの幹線道路が
発達し、乳製品製造、物流などの事
業所が多数立地。また医療施設が多
いことから、医療・健康関連業など
も広く展開しています。
企業のほとんどを中小零細企業が
占め、高い技術と誇りを持って地域
の活性化を担っています。市は「中
小零細企業振興基本条例」を制定す
るなど、地域づくりを行う企業を応
援しています。

東温の技術と誇り

Interview

株式会社いうら
代表取締役 横畑 幸生さん



本社他全国6か所に営業所
を設け、お客様の声を活かし
た商品や安心感のあるアフ
ターケアを提供しています。
商品の運送などを考えると川
内ICの存在はありがたいで
す。地域の方とは車いすの清
掃ボランテアや老人クラブ
での輪投げ大会などで交流し
ており、当社の商品を必要と
している方とふれあう貴重な
機会となっています。これか
ら日本一の福祉機器メー
カーをめざし、人に優しく、
喜んでもらえる商品づくりを
心がけます。

福祉・介護機器 介護者を思う



水などの地域資源



豊かな自然を利用した
ものづくりが可能

産官学連携の取組



産業、医療福祉、教育など
他分野で相互に協力

発達したアクセス



松山自動車道をはじめ
利便性の高い道路網

ものづくりの
メリット



in東温市
東温市 商工会

検索



ブロッコリー

Broccoli

甘く歯ごたえがよいと人気。朝採り出荷を徹底し、栄養価と鮮度の高いものを出荷しています。



いちご

Strawberries

県内でも有数のいちごの産地。大粒で甘く、春はいちご狩りを楽しむ人でにぎわいます。



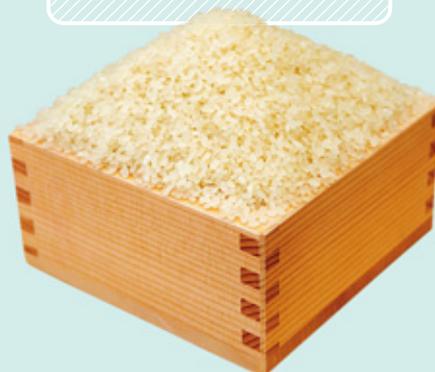
**ぬくもり味わう
東温ブランド**
石鎚山系の清らかな水と肥沃な土壌を活かした水稲、麦、野菜、いちごなどの農作物。地酒や醤油などの加工食品といった、生産者のぬくもりが詰まった東温ブランドは、食生活に豊かさをお届けしています。

「ふっくらしかない」「ものづくりが育つ」
東温ブランド

米

Rice

昼夜の寒暖差が大きい自然環境がおいしいお米を育みます。里山を構成する棚田の景色も魅力的です。



麦

Wheat

はだか麦生産日本一の愛媛県の中でも有数の産地。お菓子、パン、麺や味噌などの加工品が数多くあります。



観賞用かぼちゃ

Ornamental pumpkins

ハロウィンの飾り付けなどに使う観賞用かぼちゃを全国に出荷しています。



私が栽培している「穂田琉米」は三内地区のお米のブランドを確立すべく、味・安全・品質にこだわっています。作業所を兼ねた直売所で低温倉庫での管理、精米などをしてお届けしています。ただ単にお米づくりをするのではなく、農業を通じて風景・景観づくりをし、観光の要素も含めて地域づくりをしたいと考えています。また、米づくりの風景を里山ツアーやホームページ、フェイスブックでPR。地域の人にもブランド米づくりを広げて、雇用につなげ、地域を盛り上げていきたいです。

Interview

農業を通じて地域づくりを

Beautiful landscapes for enhanced value as a tourist attraction through agriculture.

穂田琉ファーム
坂本 憲俊さん



なす

Eggplants

なすの中でも伊予ナスは締まりと色つやがよいと人気。きめが細かく、煮崩れもしにくいです。



白葱

White scallions

減農薬・減化学肥料栽培を徹底し、安心安全。甘くて太い、おいしい白葱を提供しています。

玉葱

Onions

大玉で甘い青切り玉葱、彩りのよい赤玉葱など旬を長く楽しめる多様な品種を生産しています。



どぶろく特区

Doburoku Special Zone

東温市は、大規模な施設を持つ事業者以外も酒の製造ができる「どぶろく特区」に認定されており、古くも新しいどぶろくづくりをめざしています。



東温市 商工会

検索

The base of manufacturing innovation that is only found here.

-Toon Brand-

The paddy-field rice and agricultural crops of wheat and vegetables use the clear, pure water that flows from Mt. Ishizuchisan and the fertile soil of the region; in addition, the local specialty products of sake and processed food deliver affluence to people's lives. Halloween pumpkins and other ornamental crops are local specialties. The city has been accredited as the Doburoku special zone because it is home to some of the highly acclaimed, award-winning Doburoku.

どぶろく

Doburoku

自慢の「おいしいお米」と道後平野・奥座敷の「清水」を素材に醸す、華やかな風味漂うニュースタイルのどぶろくです。



Interview

どぶろくを 楽しんでほしい

The fun of Doburoku for everyone.

とうおん濁酒組合 組合長
永井 公一さん



現在、東温のどぶろくづくりは3つの蔵元が中心となり、三者三様の味わいをみせています。種類や環境によってそれぞれ特徴があるんです。どぶろくを色々な人に楽しんでもらいたいとどてかぼちやカーニバル、観月祭などのイベントに出店しています。東温市がどぶろくに取り組めるのは、豊かで肥沃な土、品質・食味のよいお米の産地だったからこそ。日本酒とブレンドするなど、新しい味わいも提案しながら、もっと多くの人に東温のどぶろくを味わってもらいたいです。

安全安心を守る 快適環境の まち



消防団

多様化する
災害等に対する
強い防災力



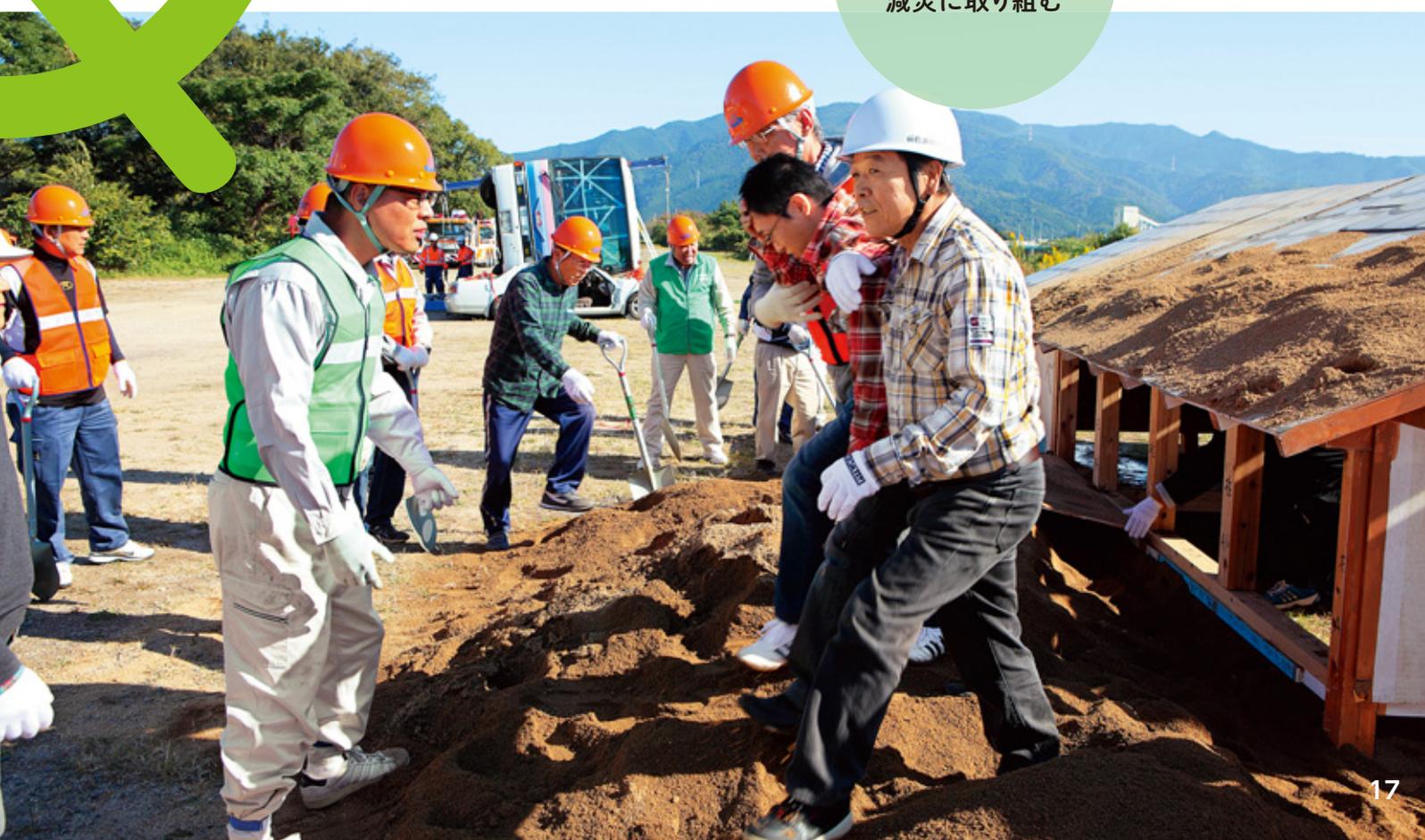
地域と連携し、
災害・防災対策を
しています



防災訓練

もしもに備えて
地域ので
減災に取り組む

市が
快適と
ころは?





Column

市主催及び市民実施の ボランティア清掃



重信川流域の清掃を東温市、松山市、松前町の3か所で行う「重信川クリーン大作戦」をはじめとした清掃活動。美しい東温市を守り続けるため、多くの住民が清掃活動を主催・参加しています。

住宅用太陽光発電 システム設置者への補助



地球と共生する環境先進地づくりをめざし、住宅用太陽光発電システムを設置する住民に補助金を交付。再生可能エネルギーの導入により、節電など環境意識の向上や防災機能の強化が期待されます。

In order to preserve the beauty of Toon City, many residents hold and participate in cleanup activities. With the goal of becoming an advanced environmental city in harmonious coexistence with the global environment, the city provides grants to residents who set up residential photovoltaic systems.



東温市 環境

検索



交通指導のボランティア

子どもを
あたたかく見守り
地域全体で支える



地域の人の
顔が見えて
助け合えるまち

里山的自然環境の
役割を保ち
人と自然が共存する



農山漁村活性化プロジェクト(三ヶ村泉)

東温 安全・ 感じると

恵

またた自然環境の中で、すべてのいのちがいきいきと輝くまちをめざしています。ボランティア清掃やうるおいのある親水・新緑空間の保全と創造をはじめ、質の高い居住環境づくりを進めています。

防災対策については、地震災害に対する予防対策として、住宅・建築物の耐震改修を推進。過去の災害発生状況等を踏まえ、総合的な対策・整備を図ります。

また、交通安全意識を高めるため、

高齢者の家庭訪問や児童・学生に対する交通安全教室を実施。見守り隊など自主的な防犯・地域安全活動の促進等を行い、安全安心で住みよいまちづくりに努めています。

A city with a comfortable environment that is safe and secure

From volunteer cleanup to the preservation and establishment of access to water and greenery, the city has been promoting the creation of high quality living environment. As for disaster preparedness, the city has addressed comprehensive countermeasures and maintenance based on past disasters. In addition, by promoting autonomous regional safety and crime prevention, the city is making an effort to create a better place to live in safety and security.

脳トレ大学



活動を通して
心身ともに
健康に

三世代運動会



世代を越えて
交流できる
イベント・行事



公園やこども館で
子育て仲間と
おしゃべり

市に
私の
源は？



 TO the future
未来へ歩もう

まち健康福祉の
みんなが元気になる



Column

とうおん 健康づくりの会



運営は住民の皆さんにより行われ、東温市民一人ひとりの健康づくりに主体的に取り組んでいます。愛媛大学医学部の先生による講演会や四季を楽しむウォーキングなど会員の健康意識の向上を図っています。

健康診査・ がん検診事業



病気の早期発見につなげるとともに、生活習慣病の発症や重症化を予防します。また、生涯にわたり、健康づくりに取り組めるよう支援します。

Together with the government, the residents take the lead in sponsoring walking events and lectures to raise health awareness through Toon health promotion meetings and the project for health checkups and cancer screening to prevent illnesses and the aggravation of lifestyle-related diseases with the goal of promoting the health of the residents.



東温市 健康

検索



ポ

ランテニア活動など市民活動が活発な地域性を活かし、住

民との協働による地域福祉体制を確立しています。住民一人ひとりが生涯にわたり自らの健康をコントロールして改善できるよう、地域医療体制の充実や集団健康診査の実施等保健・医療環境をつくっています。

また、妊娠期から乳幼児期まで一貫した育児支援を行い、安心して子どもを生み育てられる子育て支援の環境を整備する他、高齢者や障害者の介護・自立支援の環境づくり、さらには社会保障を充実。スポーツや文化イベントなど、世代間交流を通し、みんなが元気になる健康福祉のまちづくりを進めています。

The city promotes health and welfare where people use energy

The city has been developing and improving the regional medical system, implementing group medical checkups, and creating a health and medical environment where the residents can control and improve their own health. In addition, the city promotes the creation of an environment that supports nursing care and self-reliance by the elderly and people with disabilities besides maintaining an ideal environment for raising a family with a sense of security so as to create a society where everyone is vitalized.

東温 暮らす 元気の

福祉・介護の
相談窓口を設置し、
サポート



社会福祉協議会

自然いっぱいの
東温市で
のびのび暮らすこと

健康診査や
がん検診を推進し、
正しい健康意識を普及



集団検診



子ども科学&
環境会議



TO the future
未来へ歩もう

心豊かに学び合う 教育文化の まち

さまざまな体験から
環境保全を学ぶ

重信川
樋口公園の
ターザンロープで
遊ぶのが楽しい



いきがい大学

自分の人生を
より豊かにする
学びの場

市の ころは?

とことこクラブ





Column

子ども科学&環境会議



市内の小学5年生がさまざまな体験により科学や環境のことを楽しく学びます。乗り物や動植物など子どもの興味に合わせた分科会メニューにより、積極的に環境保全について考えるよう促します。

滑川野外活動 研修施設



旧滑川小学校の跡地に野外活動研修施設「なめがわ清流の森」が完成。木造校舎の面影を残した研修棟など、市民等の健康増進及び青少年の健全育成を図る場として活用されています。

The city promotes the healthy growth of youth through children's science and environmental meetings in which the city's fifth graders participate in science and environmental experiences in consideration of conservation and the use of the outdoor training facility Namegawa Seiryu no Mori.



東温市 教育

検索



いわがらこども館

遊びを通じて、
情操を豊かにする
子どもの居場所



完熟「一期座」など
さまざまな
こころを表現する
文化発信の拠点



坊っちゃん劇場

各 世代の学習ニーズや地域特性に即した生涯学習環境を整備し、生きる力や豊かな心を育む学校教育を推進しています。さらに教育施設の整備充実を進め、生涯を通じて心豊かに学び合い、充実した人生を送ることが出来る総合的な学習環境づくりと、東温市の未来を担う人材育成を進めます。

また「坊っちゃん劇場」や恵まれた自然環境など地域特性を活かし、市民の一体感を高める芸術・文化活動、環境学習やスポーツ活動を支援・促進していくともにもまちづくりへの一層の活用を図っていきます。どの世代もいきいきと暮らすことのできる生きがいづくりを支援します。

An educational culture where residents can learn from one other with a rich spirit

The city has been working to enhance the educational facilities to create a comprehensive learning environment where residents can learn from each other with a rich spirit throughout life and to advance the cultivation of human resources for the future of the city. Using its rich natural environment and regional characteristics, the city is committed to assisting and promoting art and cultural activities in the Bocchan Theater and other facilities, environmental studies, and sports activities that increase the sense of unity among the citizens.

東温 好きだと

創造性と活力ある 地産智商の まち

自慢の
品は？



どてかぼちゃカーニバル



どてかぼちゃ、
ハロウィンかぼちゃ、
ロロン、3つの
個性的なかぼちゃ

秋恒例の
ユニークなイベント
日本で最初の
どてかぼちゃコンテスト

商工会産業まつり



市内商工業者と
地域の交流を通し
東温ブランドに
誇りを持つ



どてかぼちゃカーニバル



Column

農商工連携の 推進



市の農産物または同加工品を活用して、新たな商品開発や新サービス開発に取り組む農業者・商工業者が連携し、とうおんブランド産品を数多く創出することを推進。PR並びに販路開拓、起業家を支援します。

中小零細企業 振興基本条例



経済団体・学校・金融機関との連携強化など地方経済の強化をめざし、地域と企業とのつながりを強くする条例。資金・設備・人材の確保・充実への支援の他、新たな事業活動を推進しています。

The city supports new business activities and product development by promoting coordination among farmers and merchants to create many Toon brand products. With the goal of strengthening the local economy through closer cooperation with economic organizations, schools, and financial institutions, the city has established the Basic Regulations for the Promotion of Medium and Small-Sized Enterprises.



東温市 産業

検索



直売所(さくら市場)

消費者と
生産者をつないで
元気な農業づくり



東温市 特産

地

地域の活性化を図るために働く場所の確保、「企業誘致」と「既存企業」の振興を図ります。また地元で採れた産品に付加価値を付け、全国へ発信する「地産智商」運動をはじめ、農林畜産物の「東温ブランド」の開発など安全・安心な食料の供給を基本に、自立した農林業の確立とそれに伴う地域環境の保全をめざしています。

大学・医療施設・人材等を活かした「産官学連携」の推進、「中小零細企業振興基本条例」の趣旨を活かした企業への支援の強化、温泉施設等を活用した観光・レクリエーション機能の拡充等に努め、地域とともに元気あふれる産業づくりを進めています。

大学・医療施設・人材等を活かした「産官学連携」の推進、「中小零細企業振興基本条例」の趣旨を活かした企業への支援の強化、温泉施設等を活用した観光・レクリエーション機能の拡充等に努め、地域とともに元気あふれる産業づくりを進めています。

A city of creativity and dynamism, with the principle of local production for value-added business

Toon City has been making efforts to establish independent agriculture and forestry businesses by delivering added value to locally produced products. The city is also promoting a campaign of local production for value-added business, where local products are provided with ingenuity and extra value to be translated into profit, with the goal of spreading across the nation. The city is also committed to conserving the community environment involved with such efforts. By reinforcing support for existing companies and enhancing tourism and recreational functions, the city has been promoting a community-based effort to create industries to attract more energy.



見奈良駅



みんなので つくる便利な 協働のまち

高齢者や子どもが
安心して暮らせるよう
整備された住環境



バス応援団

市の
よい」
ろは?

人と環境にやさしい
公共交通機関の
利用を促進





Column

美しいまちづくり サポーター制度



市民によるボランティアをサポートする制度。公園、河川等の公共施設、身近な自然等の美化、保全または管理に、市が物品等の支給やボランティア活動のごみ回収等を行い、グループの組織、育成を支援します。

とうおん太陽の恵み スマイルプロジェクト



太陽光発電システムには電力とともに、CO₂の削減という「環境価値」が発生します。環境価値を市内のイベントや地元企業に割り当て、協力した家庭に特典などで還元。エコ活動と地元企業の活性化をめざします。

With an eye toward creating an eco-friendly, livable city, the city is promoting a support system for citizen volunteers to create a beautiful city, as well as the Toon Taiyo no Megumi Smile Project aimed at the vitalization of corporate eco activities.



東温市 まちづくり

検索



人

が集い、快適に定住できるまちづくりのため、愛媛大学医学部周辺の整備事業などのインフラ整備を行っています。

また住民自治に基づく市民と行政との協働のまちづくりを進めるため、コミュニティ活動を積極的に促進していき、広報・広聴活動などを推進。各種計画づくりや公共施設の整備・管理への市民・民間の参画・協働を促進するなど、市民と行政との協働体制の強化を図ります。

住民自治の地域づくり、地域主導のまちづくりに向け、自立的なコミュニティ活動を展開することができ環境・条件整備を進めます。

また住民自治に基づく市民と行政との協働のまちづくりを進めるため、コミュニティ活動を積極的に促進していき、広報・広聴活動などを推進。各種計画づくりや公共施設の整備・管理への市民・民間の参画・協働を促進するなど、市民と行政との協働体制の強化を図ります。

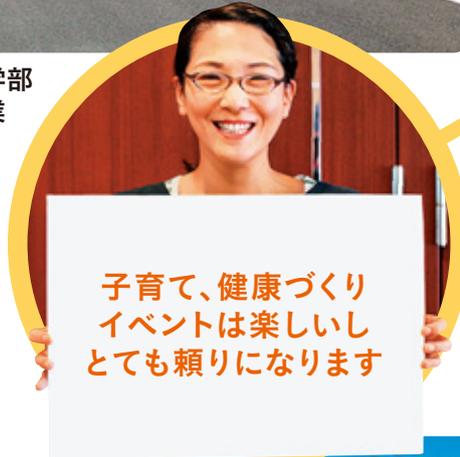
Everyone collaborates to create a convenient city

In order to create a city where people come together and reside permanently in comfort, the city is maintaining the infrastructures through a maintenance project for the area around Iyo Railway Yokogawara Station. In addition, the city is actively promoting community activities to drive forward public hearings and public relations activities to create a city where the citizens and the local government collaborate based on resident self-governance and enhance the system of cooperation between the citizens and the government. With the goal of creating a place with resident self-governance and community leadership, the city is promoting the improvement of the environment and conditions so that residents can develop autonomous community activities.



災害や緊急時に備えた
市街地を形成

愛媛大学医学部
周辺整備事業



子育て、健康づくり
イベントは楽しいし
とても頼りになります

未来を見据えた
魅力ある景観づくり



志津川分譲地

東温
「住み
とこ



未来へつなぐ 歴史・文化 伝統文化

自 然と風土に育まれた個性豊かなまちづくりと貴重な文化財の保存・活用を図ります。
旧金毘羅街道に残る伝統的街並みの継承とにぎわいの創出、歴史的・伝統的景観の保全再生を進めるとともに、にぎわいの場として「ふるさと

と交流館さくらの湯」や横河原駅周辺を交流拠点として活用。他にも地域の伝統芸能を通じて神仏や五穀豊穡への思いを未来へ守り伝え、郷土の誇りを多くの人へ広めるよう地域で協力していきます。



ねり行事



御面渡御祭



牛淵の獅子舞



浮穴郡の里神楽

北方の獅子舞 Northern lion dance

江戸時代から伝わっている揚神社の秋まつり行事。二羽獅子、乱獅子に分類され、合間に子役や青年によるわか芝居が行われます。

Column



東温史談会

東温市の歴史や文化財についての講演会、市民とともに史跡を巡る「ふるさと探検隊」などを開催。郷土の歴史や文化を知り、積極的なまちづくりにも関心を持つ人が増えるよう、活動しています。

Toon Historical Stories Events

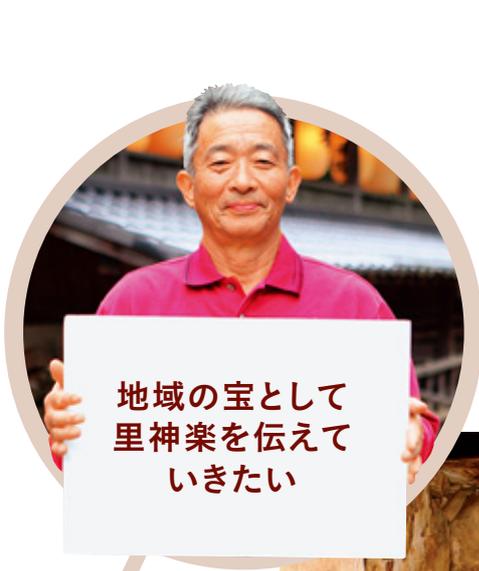
The city sponsors lectures about the city's history and cultural assets and a furusato expedition where residents visit historic sites within the city limits with the aim of disseminating the city's history and culture.





三島神社
Mishima Shrine

三間社流造銅板葺の本殿は南北朝時代の建立とされ、三間社流造としては県下最古。国の重要文化財に指定されています。



地域の宝として
里神楽を伝えて
いきたい



川上神社古墳
Kawakami Shrine Tumulus

7世紀中頃の終末期古墳といわれています。出土した馬具などからも、被葬者は有力な首長の一人だったと推定され、県の史跡に指定されています。

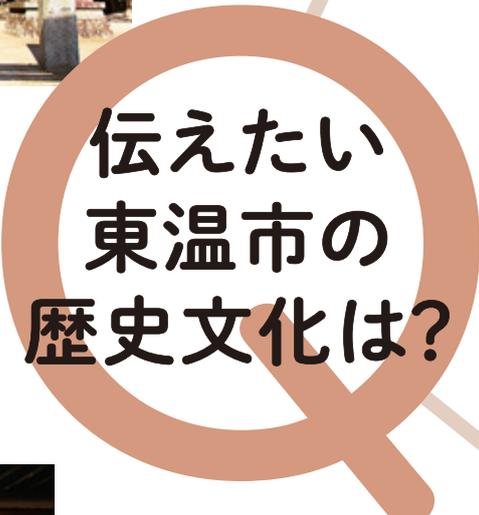


▲ 馬具



天満神社
Tenman Shrine

伊豫（いよ）天神二十五社のひとつで、江戸時代には、松山藩主の祈願所と定められました。本殿の西側にあるチシャノギは市指定の天然記念物。



川上旧街道
Kawakami Old Highway

金毘羅街道の一部として交通の要衝となっていた町筋。今も道標や常夜灯が往時を偲ばせています。



東温市 観光ナビ

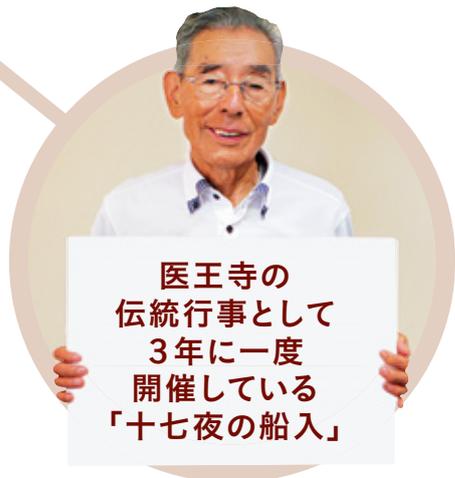
検索



医王寺
Iouji

本尊薬師如来を安置する厨子は国の重要文化財に指定。禅宗様式といわれる唐様の特徴をよく表す、室町時代の秀作です。

▼ 厨子



医王寺の
伝統行事として
3年に一度
開催している
「十七夜の船入」



History and traditional culture leading to the future

The city has been making efforts to create a city of personalities, as well as to preserve and use the city's valuable cultural assets. In addition to pursuing conservation and the recovery of historical and traditional landscapes, such as the old Konpira Kaido, the Furusato Exchange Hall Sakura no Yu and the area around Yokogawa Station have been used as exchange bases to address regional cooperation with the goal of communicating the passion for local history and culture through traditional performing arts.



1

TO the festival
ON the town

とうおんを楽しむ!

Enjoy Toon City!

大自然のふとくろでアクティブに
歴史と情熱に育まれた文化に心躍り
湯と食で心身ともにリラックス
東温市にはいつでも何度でも楽しいがいっぱい

Enjoy activities in the bosom of Mother Nature to renew the body and spirit. Toon City is a fun place to be any time of the year, and you will want to visit as many times as you can.



4



3



10月

秋まつり
井内棚田の新米まつり
重信リバーサイドチャレンジ
車いすコスモスマラソン

9月

東温市民ソフトボール大会
どてかぼちやカーニバル
見奈良コスモスマつり

8月

観月祭
さくら市場納涼祭

7月

上林水の元そうめん流し
横河原土曜夜市

5月

宇氣洲神社ジャズのタベ

4月

源太桜祭り
商工会産業まつり

E
V
E
N
T

4

3

2

1



2



6



5



8



7

7 坊っちゃん劇場
Bocchan Theater

西日本初・地域文化発信の常設劇場。劇場近くの約1.5haの広大な田んぼに咲き誇る菜の花やコスモスもおすすめです。

8 ふるさと交流館
さくらの湯
Furusato Exchange Hall
Sakura no Yu

豊かな自然環境を活かした浴槽と、湯上がりにしっとりとした泉質。周辺地域から多くの方が訪れます。

3月

見奈良菜の花まつり

12月

御面渡御祭

11月

白猪の滝まつり

文化祭(川内地区)

皿ヶ嶺ツアー

文化祭(重信地区)

市民大運動会

6

5



東温市 観光ナビ

検索



どうおんナビ

いのちが輝き、緑があふれるまちには
自然と文化、そして
人々のあたたかさがあります
住みやすく、訪れた方々をなごます
ぬくもりのまち東温市へようこそ

ボクにも
会えるかも
しれないトン!



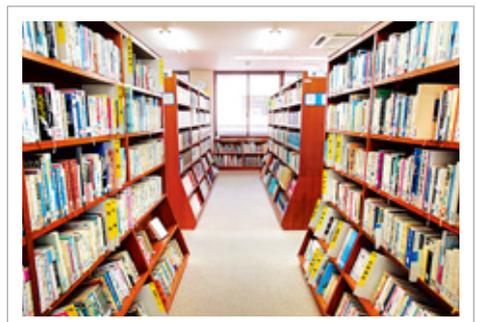
西条市



1 東温市役所(本庁)
Toon City Hall (Main Building)



2 東温市役所 川内支所
Toon City Hall Kawauchi Branch



3 図書館
Library



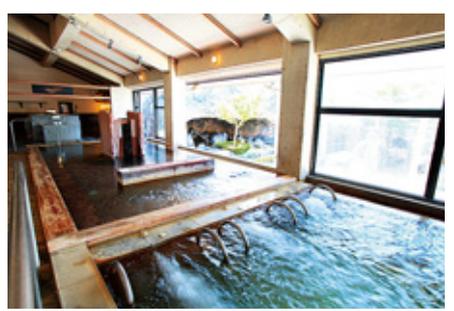
久万高原町



4 歴史民俗資料館
Museum of history and folklore



5 図書館川内分館
Kawauchi Library Branch



6 見奈良天然温泉利楽
Minara Natural Hot Spring Riraku



7 さくら市場
Sakura Market



8 さくら子ども館
Sakura Children's House



東温市
TOON City

愛媛県
EHIME



松山市



東温市 観光ナビ

検索

Toon Navi

Toon City is a city of lush greenery, nature, and outstanding culture where people live. Welcome to Toon City, where livability, peace of mind, and warmth thrive.

議会

City Council



議員側 Assembly members

Committed to the further growth of a city brilliantly alive with lush greenery

Toon City Council is an organ where city council members represent the citizens and reflect the general will of the residents by discussing issues and making decisions on policies concerning the status and trends in the city. The council members actively exchange views with the goal of creating a more open council in which the opinions of citizens are considered by the municipal government.

市議会は、市民を代表する市議会議員が、市民の意思を行政に反映させるために、さまざまな問題を話し合い、市政の方針を決定する機関です。

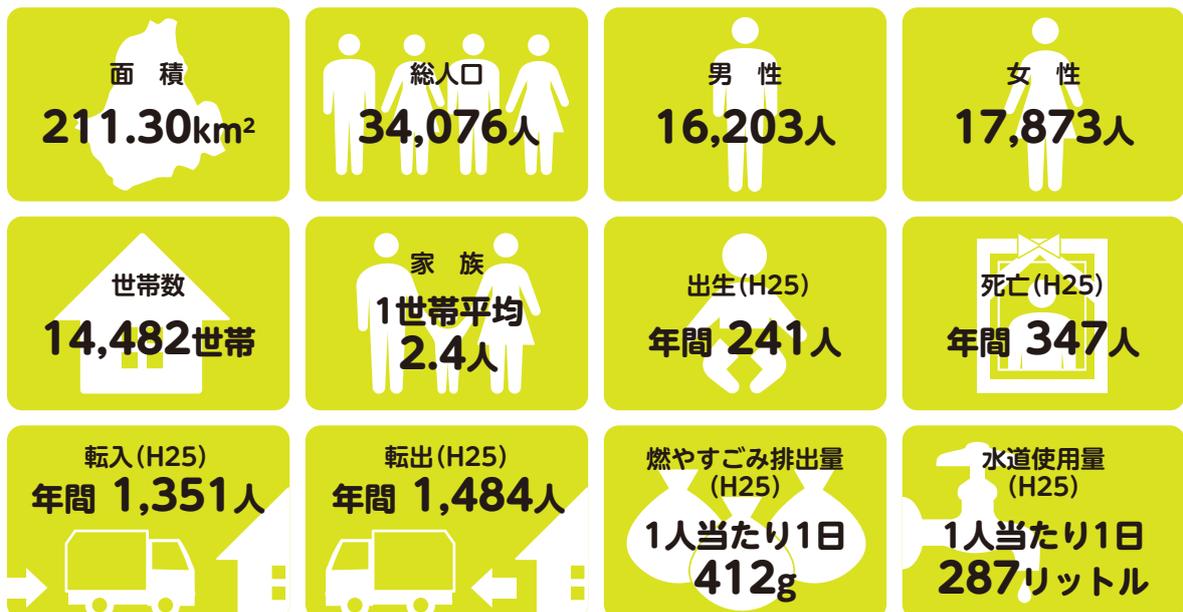
東温市議会は定数18人で構成され、総務産業建設委員会・文教市民福祉委員会の2常任委員会と議会運営委員会などが設けられています。

年4回開催される定例会や必要に応じて開催される臨時会を通じ、活発な意見交換を行いながら、市民の声が市政に届く、開かれた議会をめざしています。

いのち輝き
緑あふれるまちの
さらなる発展に向かって

統計情報

This text is a dummy



平成26年4月1日現在

東温市は、みんなの暮らしを
とことん応援するトンツ！



INFORMATION



市章

City symbol

東温市の『と』をデザイン化。躍動する人をイメージしています。赤い丸は夢を育む情熱のまち、青色・緑色は豊かな自然を表わし、二重に重なる構成は二町合併を意味します。未来に躍進する“夢創造都市”東温市を象徴します。



市の花 〈桜〉

City flower <Cherry blossom>

日本を代表する花として広く愛され、市内には、桜三里、源太桜、玉糸桜、塩ヶ森公園、桜つつみ公園、重信川の公園など、数々の名所があり、多くの市民に親しまれています。



市の木 〈はなみずき〉

City tree <Dogwood>

春から夏にかけて樹冠いっぱいに咲く花や美しい秋の実と紅葉など、一年を通じて楽しめ、育てやすく新鮮さと親しみのある木です。



ACCESS



公共交通機関



高速道路



東温市市勢要覧

平成27年3年

発行: 愛媛県東温市

〒791-0292 愛媛県東温市見奈良530番地1

TEL: 089-964-2001 (代) FAX: 089-964-1609

URL: <http://www.city.toon.ehime.jp/>

編集: 株式会社ジャパンインターナショナル総合研究所

Toon City Municipal Handbook

Publishing: Toon City, Ehime Prefecture

530-1 Minara, Toon-city, Ehime Prefecture 791-0292

Tel: 089-964-2001 (Main) Fax: 089-964-1609

URL: <http://www.city.toon.ehime.jp/>

Compilation: Japan International Institute, Inc.



東温市

検索

